



ITALIANO

## CASSAFORTE CON CHIAVE - ISTRUZIONI

### 1. APERTURA DELLA CASSAFORTE

Inserire la chiave e ruotare in senso orario, quindi aprire la porta. Questa operazione consentirà di aprire manualmente la vostra cassaforte in qualsiasi momento.

### 2. CHIUSURA DELLA CASSAFORTE

Chiudere la porta e girare la chiave in senso antiorario, quindi estrarre la chiave.

Tenere le chiavi in luogo sicuro quando non si usa la cassaforte.



**ATTENZIONE:** Non riporre mai le chiavi all'interno della cassaforte.

Non sempre è possibile duplicare la chiave in vostro possesso vi preghiamo pertanto di averne cura e non perdere o danneggiare le chiavi in dotazione.

### 3. INSTALLAZIONE DELLA CASSAFORTE

Per ridurre il rischio di furto della cassaforte, è possibile fissarla al pavimento, alla parete o in un armadio. Per semplificare il fissaggio ci sono buchi, sia nella parte inferiore e sul retro, che permettono di fissare al pavimento o alla parete con le viti di fissaggio.



**ATTENZIONE:** La cassaforte dovrebbe essere disposta orizzontalmente quando viene installata.

---

ENGLISH

## KEY LOCK SAFE - INSTRUCTIONS

### 1. OPENING THE SAFE

Insert the key and turn it clockwise, then open the door. This will manually open your safe at any time.

### 2. CLOSING THE SAFE

Close the door and turn the key anti-clockwise, then pull out the key.

Please keep your keys in secure place when you don't use the safe never inside the safe.



**CAUTION:** Never store the keys inside the safe.

It is not always possible to duplicate the key in your possession, therefore please take care of it and not lose or damage the keys supplied.

### 3. INSTALLING THE SAFE

To reduce the risk of theft of the safe, it can be secured to floor, wall or in a cupboard. For your convenience, there are holes both in the bottom and on the back, which allow it to be fixed on the floor or wall by the fixing bolts.

 **CAUTION: The safe should be placed vertically when stalling.**

---

ESPAÑOL

## CAJA FUERTE DE SEGURIDAD – INSTRUCCIONES

### 1. ABRIR LA CAJA FUERTE

Inserte la llave y gírela hacia la derecha, a continuación, abra la puerta. Así podrá abrir manualmente la caja en cualquier momento.

### 2. CIERRE DE LA CAJA FUERTE

Cierre la puerta y gire la llave hacia la izquierda, a continuación, saque la llave.

Por favor, mantenga las llaves en lugar seguro cuando no se utilice la caja fuerte, nunca dentro de la caja fuerte.

 **PRECAUCIÓN:** Nunca guarde las llaves dentro de la caja fuerte.

No siempre es posible duplicar la llave en su posesión, por lo tanto, cuídela y no pierda ni dañe las llaves suministradas.

### 3. INSTALACIÓN DE LA CAJA

Para reducir el riesgo de robo de la caja fuerte, puede ser fijada al suelo, a la pared o a un armario. Para facilitar, hay agujeros, tanto en la parte inferior y en la parte posterior, que permiten su fijación al suelo o a la pared con los tornillos de fijación.

 **CUIDADO:** La caja se debe instalar horizontalmente.

FERRITALIA Soc. Coop. - Via Longhin, 71 - 35100 Padova – ITALY



[www.ferritalia.it](http://www.ferritalia.it)